

## **DECLARACIÓN DE BAMBERG (BAMBERGER APPELL)**

Bamberg, 05.08.2004

[Versión galega da APDR]

Como médicas e médicos, conscientes da preocupación pola expansión de redes inalámbricas solicitamos actuar de inmediato aos políticos, científicos e administradores de servizos de saúde, a favor da protección da vida e da saúde da poboación garantidos na Constitución.

Instamos a:

- Frenar a expansión da tecnoloxía inalámbrica, ante a probabilidade de riscos de tensión permanente das interaccións involuntarias.
- Redución masiva dos límites, da potencia emitida e a contaminación radioelétrica.
- Educar ao público e especificamente aos usuarios de teléfonos celulares sobre os riscos de saúde dos campos electromagnéticos.
- Promoción do uso racional das comunicacións inalámbricas, limitación do seu uso na infancia e xente nova.
- Revisión da norma DECT para teléfonos inalámbricos co obxectivo de reducir a intensidade da radiación, limitar o tempo real de uso e evitar a pulsación biolóxica crítica.

## **DECLARACIÓN DE BAMBERG (BAMBERGER APPELL)**

Bamberg, 05.08.2004

[Versión en castellano de la APDR para la Plataforma Estatal contra la Contaminación Electromagnética]

Como médicas y médicos, conscientes de la preocupación por la expansión de redes inalámbricas solicitamos actuar de inmediato a los políticos, científicos y administradores de servicios de salud, a favor de la protección de la vida y de la salud de la población garantizados en la Constitución.

Instamos a:

- Frenar la expansión de la tecnología inalámbrica, ante la probabilidad de riesgos de estrés permanente de las interacciones involuntarias.
- Reducción masiva de los límites, de la potencia emitida y la contaminación radioelétrica.
- Educar al público y específicamente a los usuarios de teléfonos celulares sobre los riesgos de salud de los campos electromagnéticos.
- Promoción del uso racional de las comunicaciones inalámbricas, limitación de su uso en la infancia y juventud.
- Revisión de la norma DECT para teléfonos inalámbricos con el objetivo de reducir la intensidad de la radiación, limitar el tiempo real de uso y evitar la pulsación biológica crítica.

## BAMBERGER APPELL

Bamberg, 05.08.2004

Als Ärztinnen und Ärzte halten wir den weiteren Ausbau des Mobilfunknetzes für bedenklich und appellieren an Politiker, Wissenschaftler und Verantwortliche des Gesundheitswesens, dem Schutz von Leben und Gesundheit von uns allen wieder den gebührenden grundgesetzlich garantierten Wert einzuräumen und sofort zu handeln.

Wir fordern nachdrücklich:

- Kein weiterer Ausbau der Mobilfunktechnologie, denn es handelt sich um unfreiwillig eingegangene Risiken mit wahrscheinlich dauerhaften Belastungen.
- Massive Reduzierung der Grenzwerte, Sendeleistungen und Funkbelastungen.
- Aufklärung der Bevölkerung und speziell der Handynutzer über die Gesundheitsrisiken elektromagnetischer Felder.
- Förderung des bewussten Umgangs mit Mobilfunk, Nutzungseinschränkung für Kinder und Jugendliche.
- Überarbeitung des DECT-Standards für Schnurlos-Telefone mit dem Ziel, die Strahlungsintensität zu reduzieren und auf die tatsächliche Nutzungszeit zu begrenzen sowie die biologisch kritische Pulsung zu vermeiden.

A. Angermeyer, Arzt, Anästhesie,  
Klinikum  
M. Appel, Ärztin, Anästhesie,  
Klinikum  
Dr. A. Arnold, Anästhesist,  
Klinikum  
Dr. R. Aumer, Oberarzt,  
Frauenklinik  
Dr. A. Banzer-Leuteritz, Ärztin  
und  
Zahnärztin  
Dr. E. Barth-Söder,  
Allgemeinärztin  
Dr. B. Bauer-Lieberth,  
Nervenärztin  
Dr. C. Behrendt, Neurologe,  
Psychiater  
Dr. L. Bellingrath, Kinderarzt  
Dr. J. Benda, Chirurg  
Dr. R. Brandstetter, Frauenärztin  
Dr. W. Bräuninger, Allgemeinarzt  
Dr. H. Brehm, Oberarzt, Innere  
Medizin,  
Klinikum  
Dr. N. Bruckner, Radiologe  
S. Burkard, Zahnarzt  
Dr. E. v. Castell, Oberarzt,

Dr. H. Heyn, Praktischer Arzt  
Dr. A. Hild-Schmidt,  
Anästhesistin  
Dr. S. Hochrein, Oberärztin,  
Anästhesie,  
Klinikum  
Dr. D. Hornung, Arzt, Chirurgie,  
Klinikum  
Dr. J. Höhne, Ärztin, Nervenklinik  
Dr. F. Huber, Arzt, Anästhesie,  
Klinikum  
Dr. M. Jahnke, Neurologe,  
Dr. P. Kaimer, Psychotherapeut  
Dr. V. Kauffmann, Augenarzt  
Dr. T. Keil, Anästhesist, Klinikum  
Dr. B. Kinkel, Allgemeinarzt  
S. Klöhr, Arzt, Anästhesie,  
Klinikum  
Dr. H. Knigge, Radiologe  
Dr. H. Kremer-Zech,  
Allgemeinarzt  
Dr. B. Kroslak, Oberarzt,  
Kinderklinik  
Dr. R. Krönicher,  
Psychotherapeutin  
Dr. R. Kühn, Chirurg  
Dr. K. Landgraf, Internist

Dr. S. Salzmann, Kinderarzt  
Dr. U. Säger, Kieferorthopäde  
Dr. J. Scheel, Allgemeinarzt  
Dr. E. Schimmel, Orthopäde  
Dr. L. Schimmel, Orthopädin  
Dr. T. Schliebener, Internist,  
Klinikum  
Dr. B. Schmidt, Prakt. Ärztin  
Dr. R. Schmidt,  
Psychotherapeutin  
Dr. L. Schnabel, Oberarzt,  
Anästhesist,  
Klinikum  
Dr. R. Schüpferling, Kinderärztin  
Dr. H. Sodar, Orthopäde  
Dr. P. Souschek, Orthopäde  
Dr. S. Spindler-Thiele,  
Oberärztin,  
Radiologie, Klinikum  
Prof. Dr. W. Strecker, Chefarzt,  
II. Chirurgische Klinik  
Dr. T. Stania, H-N-O-Arzt  
Dr. G. Stelzer, Allgemeinarzt  
Dr. M. Stelzer-Weigt,  
Frauenärztin  
Dr. M. Sterner, Allgemeinarzt  
Dr. G. Teichmann, Nervenarzt

Chirurgie,  
Klinikum  
Prof. Dr. K.H. Deeg, Chefarzt der  
Kinderklinik  
C. Dietz, Internistin  
H. Dietze, Arzt, Anästhesie,  
Klinikum  
Dr. M. Dreyer, Allgemeinarzt  
Dr. K. Erbe, Kinder- und  
Jugendpsychiater  
Dr. J. Fluhrer, Internist  
Dr. M. Fröhlicke, Frauenarzt  
Dr. T. Fugmann, Allgemeinarzt  
Dr. T. Galal, Augenarzt  
Dr. C. Gebauer, Internist  
Dr. M. Gehring, Anästhesist,  
Klinikum  
Dr. R. Grassmann, Frauenarzt  
Dr. F. Geißler, Radiologe  
Dr. M. Gesslein, Arzt  
Dr. U. Glöckel, Oberarzt,  
Kinderklinik  
Dr. C. Graf, Arzt, Anästhesie,  
Klinikum  
A. Große-Lochtman, Ärztin  
Dr. C. Gruner, Kinderärztin  
Dr. G. Gruner, Oberarzt,  
Chirurgie,  
Klinikum  
Dr. R. Grüner, Gastroenterologe  
M. Günther, Arzt  
K. Günther, Ärztin, Anästhesie,  
Klinikum  
Dr. M. Heidl, Kinder- Jugendarzt  
Dr. J. Hellich, Orthopäde

Dr. K. Lebert, Allgemeinarzt  
Dr. L. Leithner, Oberarzt,  
Frauenklinik  
R. Lissok, Zahnarzt  
Dr. H. Löffelmann, Kinderarzt  
Dr. B. Löffler-Röder,  
Frauenärztin  
Dr. A. Lorenz, Allgemeinarzt  
Dr. B. Lux, Urologe  
Dr. C. Merklein-Schütz,  
Allgemeinärztin  
Dr. O. Mitsioli, Oberärztin,  
Frauenklinik  
Dr. S. Morgenstern-Stengele,  
Allgemeinärztin  
Dr. K. Müller, Kinderarzt  
Dr. C. Musig, Frauenärztin  
Dr. K. Natzschka, Internist  
M. Nettelmann, Arzt, Chirurgie,  
Klinikum  
D. Obelt, Ärztin  
Dr. H. Ospel, Allgemeinärztin  
Dr. J. Peisl, Frauenärztin  
Dr. M. Philipp, Oberarzt,  
Radiologie,  
Klinikum  
Dr. H.-D. Reising, Anästhesist  
Dr. A. Riedl, Oberarzt, Urologie,  
Klinikum  
Dr. M. Roos, Ärztin, Urologie,  
Klinikum  
Dr. J. Röhm, Arzt, Kinderklinik  
Dr. C. Rösch, Arzt, Chirurgie,  
Klinikum  
Dr. U. Rusche, Prakt. Ärztin

Prof. Dr .H.-J. Thiel, Chefarzt der  
Klinik f.  
Strahlentherapie und  
Radioonkologie  
Dr. Thurn, Radiologe, Klinikum  
Dr. U. Trenkwaller,  
Psychotherapeutin  
Dr. N. Wagner, Internist  
Dr. C. Waldmann-Selsam, Prakt.  
Ärztin  
Dr. I. Waldmann-Schilling, Prakt.  
Ärztin  
Dr. A. Weidtmann, Arzt,  
Anästhesie,  
Klinikum  
Dr. C. Weigmann-Popp,  
Kinderärztin  
Dr. K. Weiner, Allgemeinarzt  
Dr. K. Weis, Allgemeinärztin  
Dr. D. Wendland, Frauenärztin  
Dr. Weniger, Ärztin, Chirurgie,  
Klinikum  
Dr. A. Wolf, Oberarzt, Urologe,  
Klinikum  
Dr. M. Zachert, Oberarzt,  
Chirurgie,  
Klinikum  
Dr. W. Zangl, Kinderarzt  
Dr. W. Zeman, Urologe  
D. Ziegenmeyer, Arzt, Chirurgie,  
Klinikum  
Dr. H. Zillinger, Allgemeinarzt

Dr. H. Heyn, Geschwister-Scholl-Platz 12, 96047 Bamberg, Tel: 0951-700 449 70, Fax: 700 49-72

Dr. C. Waldmann-Selsam, Karl-May-Strasse 48, 96049 Bamberg, Tel: 0951-12300